

**Annex no. 3 dated .....  
to the Agreement for storage of biological material number  
..... concluded on ..... (further referred to as:  
Agreement) between the:**

**/  
Anlage Nr. 3 vom .....  
zum Vertrag über die Lagerung von biologischem Material  
Nummer**

**..... Geschlossen am ..... (im Folgenden:  
Vereinbarung) zwischen:**

1. **FamiCord Suisse SA** a company of the FamiCord Group, which is incorporated and existing under the laws of Switzerland with its registered office at c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano, Switzerland, and registration number CHE-113.983.891, represented by:

**Gunther Ceusters** - Member of the Management Board, hereinafter referred to as "**FCS**" and

1. **FamiCord Suisse SA ist** ein Unternehmen der FamiCord-Gruppe, die nach schweizerischem Recht gegründet ist, existiert und ihren Sitz in c/o Studio Fiduciario Pagani SA, Corso Pestalozzi 3, Palazzo Ransila 2, 6900 Lugano, Schweiz, und der Registrierungsnummer CHE-113.983.891 hat, vertreten durch:

**Gunther Ceusters** - Vorstandsmitglied, nachfolgend "**FCS**" genannt und

**PARENT - MOTHER: / ELTERNTEIL - MUTTER:**

Name / Vorname

Surname / Familienname

Address of residence, street,  
house number, apartment  
number / Anschrift, Straße,  
Hausnummer,  
Wohnungsnummer

Post code / Postleitzahl

City / town / Stadt / Ort

Country / Land

ID number / ID-Nummer

Mobile phone number /

Mobiltelefonnummer

E-Mail

**PARENT - FATHER: / ELTERNTEIL - VATER:**

Name / Vorname

Surname / Familienname

Address of residence, street,  
house number, apartment  
number / Anschrift, Straße,  
Hausnummer,  
Wohnungsnummer

Post code / Postleitzahl

City / town / Stadt / Ort

Country / Land

ID number / ID-Nummer

-

Mobile phone number /  
Mobiltelefonnummer

E-Mail

**CHILD / KIND**

Name / Vorname

Surname / Familienname

Address of residence, street,  
house number, apartment  
number / Anschrift, Straße,  
Hausnummer,  
Wohnungsnummer

Post code / Postleitzahl

City / town / Stadt / Ort

Country / Land

ID number / ID-Nummer

-

Mobile phone number /  
Mobiltelefonnummer

---

E-Mail

---

**duly represented by his/her legal representative.**

**ordnungsgemäß vertreten durch seinen gesetzlichen  
Vertreter.**

## **CORRESPONDENCE ADDRESS / KORRESPONDENZADRESSE**

Street, house number,  
apartment number /  
Straße, Hausnummer,  
Wohnungsnummer

---

Post code, city / town, country /  
Postleitzahl, Ort / Stadt, Land

**(Parents, Child and FCS are together hereinafter referred to as the "Parties", and each of them individually as a "Party"; the Parents and Child are together hereinafter also referred to as "Customers").**

**(Eltern, Kind und FCS werden im Folgenden gemeinsam als "Parteien" bezeichnet, und jeder von ihnen einzeln als "Partei"; die Eltern und das Kind werden im Folgenden zusammen auch als "Kunden" bezeichnet.).**

*The Parents have chosen Cord Tissue Validation from FCS' facultative offer under the following terms and conditions:*

*Die Eltern haben sich für die Nabelschnurgewebevalidierung aus dem fakultativen Angebot von FCS gemäß den folgenden Bedingungen entschieden:*

### **I. TERMS OF THE SERVICE**

**FCS states and the Parents agree on Cord Tissue Validation package fee as:**

### **I. NUTZUNGSBEDINGUNGEN**

**FCS-Staaten und die Eltern vereinbaren die Gebühr für das Cord Tissue Validation Package als:**

<b>Service / Dienstleistung</b>	<b>Price / Preis</b>
Cord Tissue Validation Validierung von Nabelschnurgewebe	490 €

The payments for Cord Tissue Validation package selected by the Customers will be invoiced and charged by FCS directly after concluding this Annex. The payment must be done within 14 (fourteen) days of the invoice date. Commencement of provision of Cord Tissue Validation service is conditioned on prior payment of the fee indicated above.

Any and all payments under the Annex are applicable if at least one sample of the Customers' Biological Material entrusted to CryoSave is confirmed to be stored by FCS.

Die Zahlungen für den Erwerb des von den Kunden ausgewählten Pakets zur Validierung von Nabelschnurgewebe werden von FCS direkt nach Abschluss dieses Anhangs in Rechnung gestellt und belastet. Die Zahlung muss innerhalb von 14 (vierzehn) Tagen nach dem Rechnungsdatum erfolgen. Der Beginn der Erbringung der Dienstleistung "Validierung von Nabelschnurgewebe" ist von der vorangehenden Zahlung der oben genannten Gebühr abhängig.

Alle Zahlungen im Rahmen des Anhangs werden fällig, wenn mindestens eine Probe des biologischen Materials des Kunden, das CryoSave AG in Liquidation anvertraut wurde, von FCS als gelagert bestätigt wird.

## II. CORD TISSUE VALIDATION DESCRIPTION

1. If the biological material is stored in the Laboratory and the Clients have not chosen any other service offered by FCS, the commencement of isolation of multipotential mesenchymal stem cells in an accredited laboratory in the performance of the service Cord Tissue Validation will take place within 10 months from the date of signing this Annex. Otherwise, in particular when the Clients have also chosen other services provided by FCS or when the Biological Material is stored in a different location, FCS is entitled to change the above date of commencement of the service provision, in particular to extend the time needed to perform another service chosen by the Clients or transport the Child's Biological Material to the appropriate accredited laboratory providing the service. In such a case, FCS will inform the Clients about the new deadline for the service.
2. The implementation of Cord Tissue Validation involves the defrosting of one portion of the Umbilical Cord stored by the Customers which the Customers order, acknowledge and declare being aware that the decision in this regard cannot be withdrawn or revoked. In addition, Customers acknowledge that in the event of ineffectiveness of the service, they consent to the disposal of that portion of the umbilical cord that was used to perform the service. To the extent permitted by the mandatory provisions of law, FCS shall not be liable for the loss of a portion of the Umbilical Cord due to the above-mentioned reason and the ineffectiveness of the Cord Tissue Validation service. The disposal of the umbilical cord portion does not involve any additional fees for customers. The ineffectiveness of the service is understood as the failure to isolate at least 0.5 million stem cells. As a result of the successful performance of the ordered service a specimen with isolated stem cells will be created which, provided that at least 0.5 million stem cells are isolated, is sent for storage. As confirmation of the service, FCS will send customers a certificate confirming the number of isolated live stem cells in an electronic form.
3. If the stem cells are not isolated from the umbilical cord portion in the amount indicated in paragraph 3, the certificate will not be issued. In this case, the customer will receive information about the ineffectiveness of the service to the e-mail address provided.
- 3.1. If the stem cells are not isolated from the umbilical cord portion in the amount indicated in paragraph 3 and when Parents are willing and where it is possible for the Child or patients being the Child's relatives (only Child's biological siblings, Child's biological parents and biological grandparents) to undergo experimental medical treatment with an advanced therapy medicinal product of mesenchymal stem cells from material from an honorary donor if such material is available, FCS guarantees to the Parents that the healthcare entity conducting the experimental medical treatment shall grant the Parents a discount due to the fact that the medicinal product of mesenchymal stem cells from the Umbilical Cord (MSC cells) was manufactured by a company from the FCS' capital group. Discount will be granted for the fees resulting from no more than five medicinal product of mesenchymal stem cells from the Umbilical Cord (MSC cells) administrations. Discounts shall be provided as an amount, depending on the type of Biological Material stored by the Parents with FCS, and the final discount shall be determined individually by the healthcare entity, depending on the updated cost of manufacturing quantity of cells necessary for the experimental treatment. Information on discounts already granted and a list of healthcare entities that provide them may be obtained from the FCS' Medical Director.
4. The condition for attempting to implement Cord Tissue Validation service is the Customer's possession of confirmation of the storage of the frozen Umbilical Cord in the Laboratory or other laboratories of the FamiCord Group and a negative result of the Parent-Mother's blood tests in terms of: HIV, HBV, HCV, Syphilis.

## III. FINAL PROVISIONS

The Annex was read and accepted by Customers and concluded in electronic form. The Customers shall be entitled to rescind from this Annex without providing any reason within 14 (fourteen) days following the execution hereof. The rescission notice shall be delivered in writing to the FCS office. The Customers hereby request to commence performance of the service before the elapse of the 14 (fourteen) days rescission period. In the case of provision of the Cord Tissue Validation service before the elapse of the 14 (fourteen) days rescission period, the Customers shall not be entitled to rescind the Annex. In the event of rescission from the Annex within 14 (fourteen) days rescission period, Customers will be obliged to pay the amount calculated in proportion to the extent of the service rendered up to the date of rescission if the payment for Cord Tissue Validation has not been made by the date of rescission, and if the payment for Cord Tissue Validation has been made before the date of rescission, FCS will reimburse Customers an amount of the paid fee less the amount calculated in proportion to the extent of the services rendered up to the date of rescission. This Annex constitutes an integral part of the Agreement and unless otherwise defined, the terms written in capital letter herein shall have the meaning set forth in the Agreement. Any matters not regulated herein shall be regulated by the relevant provisions of the Agreement. Any potential disputes arising between the Parties from or in connection with the Annex will be submitted to the court of competent jurisdiction. The foregoing shall not preclude the right of Customers to use out-of-court settlement of consumer disputes. The applicable law is the law of Switzerland (excluding the Vienna Convention on the Sales of Goods (CISG)). The choice of applicable law shall not deprive the consumer of their rights arising from the mandatory provisions of the law of the country of their habitual residence.

## II. BESCHREIBUNG DER VALIDIERUNG VON NABELSCHNURGEWEBE

1. Wenn das biologische Material im Labor gelagert wird und die Kunden keine andere von der FCS angebotene Dienstleistung gebucht haben, erfolgt der Beginn der Isolierung multipotenter mesenchymaler Stammzellen in einem akkreditierten Labor im Rahmen der Dienstleistung Cord Tissue Validation innerhalb eines Zeitraums von zehn Monaten ab dem Datum der Unterzeichnung dieses Anhangs. Andernfalls, insbesondere wenn die Kunden auch andere von FCS erbrachte Dienstleistungen gewählt haben oder wenn das biologische Material an einem anderen Ort gelagert wird, ist FCS berechtigt, das oben genannte Datum des Beginns der Leistungserbringung zu ändern, insbesondere die Zeit zu verlängern, die erforderlich ist, um eine andere von den Kunden gewählte Dienstleistung zu erbringen oder das biologische Material des Kindes an das entsprechende akkreditierte Labor zu transportieren, das die Dienstleistung erbringt. In einem solchen Fall wird FCS die Kunden über die neue Frist für die Dienstleistung informieren.
2. Die Durchführung der Validierung von Nabelschnurgewebe beinhaltet das Auftauen einer der Proben welche von Kunden aufbewahrt werden, die Kunden bestellen, bestätigen und erklären, dass sie sich bewusst sind, dass die diesbezügliche Entscheidung nicht zurückgenommen oder widerrufen werden kann. Darüber hinaus erkennen die Kunden an, dass sie im Falle der Unwirksamkeit der Dienstleistung der Entsorgung des Teils der Nabelschnur zu zustimmen, der für die Erbringung der Dienstleistung verwendet wurde. Soweit es die zwingenden gesetzlichen Bestimmungen zulassen, haftet FCS nicht für den Verlust einer der Proben der Nabelschnur aufgrund des oben genannten Grundes und der Unwirksamkeit der Dienstleistung der Nabelschnurgewebvalidierung. Die Entsorgung des Nabelschnuranteils ist für den Kunden mit keinen zusätzlichen Gebühren verbunden. Unter der Unwirksamkeit der Dienstleistung ist zu verstehen, dass nicht mindestens 0,5 Millionen Stammzellen isoliert werden konnten. Als Ergebnis der erfolgreichen Durchführung der gewünschten Dienstleistung wird eine Probe mit isolierten Stammzellen erstellt, die, sofern mindestens 0,5 Millionen Stammzellen isoliert wurden, zur Einlagerung versandt wird. Als Bestätigung der Dienstleistung erhält der Kunde von der FCS ein Zertifikat, das die Anzahl der isolierten lebenden Stammzellen in elektronischer Form bestätigt.
3. Sollten die Stammzellen aus dem Nabelschnuranteil nicht in der in Absatz 3 angegebenen Menge isoliert werden können, wird das Zertifikat nicht ausgestellt. In diesem Fall erhält der Kunde über die Unwirksamkeit der Leistung an die von ihm angegebene E-Mail-Adresse eine Information.
- 3.1. Wenn die Stammzellen nicht in der in Absatz 3 angegebenen Menge aus dem Nabelschnuranteil isoliert werden und wenn die Eltern bereit sind und es möglich ist, dass das Kind oder die Patienten, die Verwandte des Kindes sind (nur die biologischen Geschwister des Kindes, die biologischen Eltern und die biologischen Großeltern des Kindes), sich einer experimentellen medizinischen Behandlung mit einem Arzneimittel für neuartige Therapien aus mesenchymalen Stammzellen aus dem Material eines ehrenamtlichen Spenders unterziehen, wenn ein solches Material verfügbar ist, FCS garantiert den Eltern, dass die medizinische Einrichtung, die die experimentelle medizinische Behandlung durchführt, den Eltern einen Nachlass gewährt, weil das Arzneimittel aus mesenchymalen Stammzellen aus der Nabelschnur (MSC-Zellen) von einem Unternehmen der FCS-Kapitalgruppe hergestellt wurde. Die Ermäßigung wird für die Gebühren gewährt, die für höchstens fünf Verabreichungen des Arzneimittels aus mesenchymalen Stammzellen aus der Nabelschnur (MSC-Zellen) anfallen. Die Rabatte werden in Form eines Betrags gewährt, der von der Art des biologischen Materials abhängt, das von den Eltern bei FCS gelagert wird, und der endgültige Rabatt wird von der Gesundheitseinrichtung individuell festgelegt, je nach den aktualisierten Kosten für die Herstellung der für die experimentelle Behandlung erforderlichen Menge an Zellen. Informationen über bereits gewährte Rabatte und eine Liste der Gesundheitseinrichtungen, die solche Rabatte gewähren, können beim Medizinischen Direktor von FCS angefordert werden.
4. Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Dienstleistung der Validierung des Nabelschnurgewebes ist, dass der Kunde im Besitz einer Bestätigung über die Einlagerung der gefrorenen Nabelschnur im Labor oder in anderen Labors der FamiCord-Gruppe ist und ein negatives Ergebnis der Bluttests der Eltern/Mutter in Bezug auf: HIV, HBV, HCV, Syphilis.

## III. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

Der Anhang wurde von den Kunden gelesen und akzeptiert und in elektronischer Form abgeschlossen. Der Kunde hat das Recht, innerhalb von 14 (vierzehn) Tagen nach Ausführung dieses Anhangs ohne Angabe von Gründen von diesem Anhang zurückzutreten. Die Rücktrittserklärung ist schriftlich an die Geschäftsstelle der FCS zu richten. Der Kunde ist berechtigt, vor Ablauf der 14 (vierzehn) tägigen Widerrufsfrist mit der Erbringung der Leistung zu beginnen. Im Falle der Erbringung des Cord Tissue Validierungsdienstes vor Ablauf der 14 (vierzehn) Tage Widerrufsfrist sind die Kunden nicht berechtigt, vom Anhang zurückzutreten. Bei einem Rücktritt vom Anhang innerhalb der Rücktrittsfrist von 14 (vierzehn) Tagen ist der Kunde verpflichtet, den im Verhältnis zum Umfang der bis zum Rücktrittsdatum erbrachten Leistungen berechneten Betrag zu zahlen, wenn die Zahlung für die Validierung des Nabelschnurgewebes bis zum Rücktrittsdatum nicht erfolgt ist, und wenn die Zahlung für die Validierung des Nabelschnurgewebes vor dem Rücktrittsdatum erfolgt ist, erstattet FCS dem Kunden einen Betrag in Höhe der gezahlten Gebühr abzüglich des im Verhältnis zum Umfang der bis zum Rücktrittsdatum erbrachten Leistungen berechneten Betrags. Dieser Anhang ist Bestandteil des Vertrages, und sofern nicht anders definiert, haben die hier in Großbuchstaben geschriebenen Begriffe die im Vertrag festgelegte Bedeutung. Alle hier nicht festgelegten Vereinbarungen werden durch die einschlägigen Bestimmungen des Abkommens geregelt. Alle etwaigen Differenzen zwischen den Parteien, die sich aus oder im Zusammenhang mit dem Anhang ergeben, werden vor dem zuständigen Gericht ausgetragen. Es gilt schweizerisches Recht (unter Ausschluss des Wiener Kaufrechts (CISG)). Durch die Rechtswahl werden dem Verbraucher nicht die Rechte verwehrt, die sich aus den zwingenden Bestimmungen des Rechts des Staates ergeben, in dem der Wohnsitz ist.